EL TRABAJO

El trabajo todo lo vence

De la abundancia del corazón habla la boca.

PUBLICACION BI-SEMANAL

de la Sociedad "Combinación Mancomunal de Obreros"

Correo, casilla 188 — Es propiedad de la Combinación. — Teléfono 94

El bienestar del pueblo es la suprema ley.

El fin corona la obra

Su misión es proclamar el ahorro y la unión del elemento obrero á fin de mejorar su condición Social y Económica.

AÑO IV — IQUIQUE (CHILE), MIERCOLES 27 DE SETIEMBRE DE 1905. — NUM. 247

"El Trabajo"

IQUIQUE, SETIEMBRE 27 DE 1905.

La viruela

Cada día vá haciéndose más sériamente peligrosa la condición hijiénica de la población con motivo de los muchos casos de viruelas que vienen presentándose en los círculos más populosos de la ciudad.

Ayer no más, en una escuela pública fueron desechados dos discípulos, posiblemente contaminados del terrible flajelo, pues un hermano de estos había sido remitido al Lazareto y está aún medicinándose allí.

Como este caso hay muchos y la autoridad responsable del estado sanitario de la población permanece inactiva en presencia de peligro tan inminente.

Sólo ha encargado á la sección del Laboratorio Químico, que *ruegue* á los vecinos se denuncien á sí mismos á fin de que la policía sanitaria arrastre con el enfermo al lazareto.

El pánico que se le tiene á este establecimiento es muy justificado. Cualquiera lo sabe en Chile.

Y no es medida de órden decirle al público que entreguen al enfermo que tienen en su casa para la atención médica del caso.

Nadie está dispuesto á aceptar tan *desinteresada* invitación, por la sencilla razón de que se pierde más que se gana en tales emerjencias, teniendo presente la fuerte condición á que se somete á la familia doliente.

Para que el pueblo en jeneral rechace este ofrecimiento de la autoridad, sea hecho con buen ó mal fin, creemos que hay algo muy elocuentemente justificado que lo autoriza.

Y para cumplir con el propósito de indicar los medios de subsanar á juicio nuestro los males de que somos pasto, debe establecerse:

Primero, creemos que la falta de voluntad para acatar las disposiciones de la autoridad, consiste en la deficiente atención que se presta á los virulentos en el establecimiento llamado Lazareto, porque es innegable que ello existe por las mil y una quejas que siempre se han publicado; y que sabemos todos los que hemos conversado con alguno salvado con vida de allí.

En segundo lugar, estimamos muy justificada la resistencia á obedecer las disposiciones sanitarias y de otro órden tendentes á la hijiene pública, por que los encargados de aplicar esas disposiciones abusan de las atribuciones que reciben.—Esto lo sabemos todos, y lo que ignoramos es, el que alguna vez la autoridad superior haya puesto enérjico remedio al abuso en los muchos casos concretos ocurridos y denunciados, ya sea pública ó personalmente.

En vez de hacer público el correctivo para que produzca la confianza en los habitantes y el respeto debido á los que tienen en su mano la libertad y la tranquilidad del vecindario.

He ahí nuestra opinión.

Mientras tanto, la viruela rasa los hogares y se pretende conseguir por simple recomendación en un aviso de diario, que vaya un padre ó una madre á dejar en manos de los que son el terror de las familias damnificadas por el flajelo, á uno de los seres queridos de su hogar.

Nó, señores; es preciso obrar con corrección y atacar el mal en su orijen.

Es nuestra palabra y el deseo de que la realidad se presente bajo la inspiración que dejamos formulada en estas columnas para bien de los desheredados de la suerte, que somos los más perjudicados.

Proletarios de todos los paises: á la paz

(De *El Mundo Latino*)

¿Están aceptados los Derechos del hombre por todos los paises? Pues está aceptada en el fondo la paz.

Según la Declaración de Derechos, el fin del poder público no es, ni puede ser otro que asegurar á todos los hombres el goce de sus derechos naturales é imprescriptibles.

No existen el gobierno español, ni el gobierno francés, ni el inglés, ni otro gobierno alguno, sino para garantizar al hombre sus derechos. ¿No los garantizan? No deben existir.

Eso es lo que ha dicho la Revolución.

Y bien ¿es que los españoles, les que los franceses, es que los ingleses y los alemanes y los naturales de todos los pueblos tienen sus derechos asegurados?

Aquí está el caso nuestro actual. En nuestras costas ha podido ocurrir un choque entre las escuadras rusas é inglesas. Detrás de ello, ha podido el inglés posesionarse de la bahía de Vigo ó de Baleares sembrando ántes la destrucción y la muerte para imponerse por el terror.

¿Dónde está la garantía de los derechos del hombre español?

Pues lo mismo ha podido suceder á los franceses que, aliados con los rusos y saliendo á la defensa de éstos, han estado espuestos á ver sus puertos bombardeados y asaltados por los ingleses, como, á su vez, los ingleses han podido caer bajo la lluvia de bronce arrojada por los acorazados franceses al bombardear las costas de Inglaterra.

¿Dónde está la seguridad de los derechos del hombre en el actual estado político del mundo?

No; no hay libertad, ni seguridad, ni propiedad, ni garantía alguna cierta para la vida y los derechos del hombre.

Ahora bien, ¿de dónde nace esta inseguridad y esta situación inestable de los derechos humanos? Nace del poder ruso, del poder francés del poder alemán, del poder español, de todos los poderes nacionales que, dominados por sed de imperio y de absorción, amenazan sin cesar la vida de los hombres.

Esto es que el gobierno que, según la Declaración de Derechos, no debe tener otro fin que defender los derechos naturales del hombre, es precisamente quien, en las sociedades actuales amenaza constantemente esos derechos. Lo cual prueba que los gobiernos actuales no son los que pide, los que reclama, los que ha querido instituir la Declaración de Derechos.

El cumplimiento del principio de Humanidad proclamado por la Revolución y aceptado por la conciencia moderna, cumblimiento inexorable, cumplimiento necesario y fatal, exije así la desaparición de los poderes actuales, para ser reemplazados por otros que sean garantía firme del Derecho.

He ahí la cruz de la cuestión.

En suma, no hay seguridad, no hay garantía para los derechos del hombre mientras subsistan los gobiernos *nacionales* actuales.

El gobierno inglés amenaza de contínuo al hombre español, el gobierno español al hombre inglés, el gobierno francés amenaza asimismo al hombre alemán y al inglés y el gobierno alemán igualmente al hombre frances, al inglés, al ruso...., de suerte que mientras subsistan esos gobiernos, es en balde esperar que los hombres tengan sus libertades, sus derechos y el FRUTO DE SU TRABAJO asegurados.

Para garantir los derechos del hombre, hay, por tanto, un sólo medio: desarmar los gobiernos nacionales; desarmar las naciones.

¿Y quién verá eso? dirán con sonrisa irónica los hombres graves, los hombres esperimentados, los jenerales, los diplomáticos, los lejisladores, los grandes estadistas.

Y al decirlo dirijirán hácia nosotros miradas de conmiseración.

Todavía, ese jénero de jentes, miraron con más burla y desprecio hácia aquel pobre diablo de Garibaldi que, descalzo y sujeto al remo de una barca, soñaba en derribar tronos de reyes y tronchar cetros de papas.

Pues, como se ha hecho una cosa se hará la otra.

Es necesario desarmar las naciones, derribar fronteras, arrasar fortalezas, convertir en maquinaria el metal de los cañones y formar una patria sola, una patria federativa, unos Estados Unidos del Mundo con un solo poder armado que obligue á respetar el derecho, la vida, la libertad de cada hombre, como un santuario; que derribe todos los altares, todas las imájenes de materia y todos los sagrarios, para hacer de cada niño, de cada mujer, de cada anciano, de cada proletario, de cada ser débil un altar, una imájen, un santuario, reverenciada, amado y adorado por la humanidad.

Eso vamos á hacerlo nosotros, los libre pensadores de la tierra toda.

El libre pensamiento internacional, que ha sabido juntar en Roma á todas las fracciones de la democracia y á todas las escuelas de filosofía y de la ciencia, sabrá también juntar á todas las naciones en una gran patria internacional.

«El que sea mi amigo y buen vasallo, que me siga»—dijo un día nuestro Fernando el santo, y conquistó á Córdoba.

«El que sea hombre y quiera ser tratado como tal, que me siga»—dice la Federación Internacional de Libres Pensadores, y conquistará la patria universal.

Proletarios de todos los paises, de pié bajo la bandera del Libre pensamiento, y en marcha hácia la conquista de aquella gran patria común, con que soñaron nuestros inmortales padres de la Revolución francesa al promulgar, con los derechos del hombre, la ley nueva de la Humanidad.

Botica de turno

la Botica Inglesa

de don Tomás Mátus, situada en la Nor-este de la calle Tarapacá con la plaza Prat.

REUNION

Cítase á reunión para esta noche á las 7 y media, á los miembros que componen la Junta Conservadora de Bienes de la Combinación Mancomunal de Obreros de Tarapacá.

Iquique, Setiembre 27 de 1905.

El Secretario.

Huelga de Taltal

Anteayer terminó favorablemente para los obreros la paralización de los trabajos en Taltal, debido esto último á la terca obstrucción que los capitalistas opusieron á ciertas peticiones de una sección de trabajadores.

Mediante la buena dirección y el comportamiento leal del compañerismo obrero de aquel puerto, nada pudo influir para obligarlos á rendirse por hambre, como era el propósito de los reyes del dinero, que agotaron los recursos de la inventiva para trastornar la bien sellada unión y disciplina de los huelguistas taltalinos.

Que aprovechen nuestros hermanos los frutos de esta victoria reforzando la unión moral y económicamente, á fin de estar siempre apercibidos para el combate.

No hay que dormirse sobre los laureles.

El obrero, hombre pobre, viviente del escaso salario, debe estar siempre listo, de pié, sostenida en alto la bandera de la resistencia dentro de la Mancomunal de Obreros, y entónces será siempre respetado.

Si le embriaga el triunfo y deja por la mano sus deberes sociales, es hombre ál agua, mañana, á más tardar será derrotado, y entónces no habrá liga. deber, obligación para ayudarlo, porque había descuidado sus deberes creyéndose libre, ó suponiéndose capaz de sostenerse frente al tiburón capitalísta.

Nó, pues, compañeros, "si quieres la paz, prepárate para la guerra", dice el adajio y ello es muy cierto, todos los días lo estamos palpando.

Ahí está Rusia. No creía necesario prepararse para la guerra y ha resultado un verdadero tracaso esa indolencia.

He aquí el telegrama en que se nos anuncia la terminación de la huelga.

"Señor Abdón Diaz: Huelga terminó.—Triunfo completo coronó nuestros esfuerzos. —AHUMADA."

Antofagasta

La miseria en que el Capital nos tiene sumerjidos es causa de tanta ruina en que caemos diariamente los proletarios, como en un campo de batalla.

Pobreza, pestes, hambre y toda la Corte de desgracias recaen sobre nosotros, de manera que algún día hemos de alzar la frente tanto tiempo inclinada al suelo.

De Caleta Coloso, Antofagasta, nos llega el grito de ¡¡EMANCIPACIÓN!! lanzado por una centena de aguerridos hijos del trabajo.

Allá vá un telegrama;

"Antofagasta, Setiembre 26 de 1905.—Señor Abdon Diaz.—Hoy huelga trabajadores Caleta Coloso.—Confiamos en la solidaridad del compañerismo.—CORNEJO."

Estamos de acuerdo. Nadie irá á Caleta Coloso á entorpecer la reclamación de esos bravos soldados obreros.

De la pampa

Alto de San Antonio

Labor infame

Señor Editor de EL TRABAJO

Mui señor mío:

Siguen los oficineros prohibiéndonos á los trabajadores que no somos de su agrado el libre tránsito por el territorio que no hace mucho fué conquistado por el empuje indomable de nuestros padres.

Ahora le tocó á Mr Lomax, administrador de la oficina Cóndor, arrojar ignominiosamente de la oficina nombrada, á un honrado trabajador llamado Gregorio Torres, compañero que había ido á ese centro de trabajo á ver á un compañero que se encuentra en esa.

Debo advertir que el espresado administrador no le permitió al compañero atravesar por sus dominios, por haber sido uno de aquellos trabajadores que en dias pasados tuvieron la osadía de reclamar un pan más para ellos y sus hijos.

¡Qué tal! Dentro de poco los trabajadores que nos vamos haciendo antipáticos á los patrones, porque no nos dejamos robar nuestro trabajo, no vamos á poder traficar por parte alguna, por que adonde vayamos nos encontraremos con la hoy llamada *Propiedad privada.*

¡Oh! esforzados compañeros del desierto: iqué amargo porvenir nos está reservado á los que tenemos la desgracia de ser proletarios!

Tarapacá, la provincia regada con la sangre de tantos héroes que no trepidaron en inmolarse para conquistarla para la patria, hoy se encuentra dividida en grandes propiedades pertenecientes en su totalidad á industriales estranjeros que con despotismo sin igual prohiben á los hijos de los leones del Pacífico el tránsito por ella.

¡Qué sarcasmo! la ley del embudo: el estraño llega y se posesiona de cierta casa y bota á la calle á punta piés á su esclusivo dueño.

Saluda á Ud. señor Editor,

H. MORAGA.

Setiembre 25 de 1905.

VARIOS

Epocas históricas

Miércoles 27 de Setiembre

1817 Freire derrota una montonera realista en Tubul, Arauco.

1827 Estableceso en la Serena una casa de amonedación.

1858 Muere en Copiapó don Joaquin Vallejo, «Jotabeche», el primer escritor de costumbres nacionales que aparece en el país.

Juéves 28 de Setiembre

1822 O'Higgins reclama del Congreso dicte una ley electoral que fué la primera promulgada en Chile.

1895 De 102 años muere en Ranquil, departamento de Coelemu, el soldado veterano de la independencia don Ramón Vera.

1895 Muere Mr. Alfonzo Nogués, iniciador del Museo Industrial y de la Sociedad Científica de Chile.

Viérnes 29 de Setiembre

1513 Vasco Núñez de Balboa descubre la parte norte del Océano Pacífico.

1819 Llega al frente del Callao la segunda espedición naval de Chile compuesta de siete buques al mando de Lord Cochrane.

1873 La enseñanza relijiosa es despojada de su carácter obligatorio.

1882 Obsérvase en Santiago en todo su esplendor el más hermoso cometa que se haya visto en este siglo.

Medalla perdida

La persona que haya encontrado una medalla de la Sociedad Minera y Socorros Mútuos de Huantajaya, perdida en el trayecto de la casa de Ruperto Nuñez á la de José López, en la oficina Paposo, el dia 13 de Setiembre á las 4 de la tarde, sírvase entregarla á esta Imprenta y se dará una gratificación.

Agradecimiento

Los dá ámplios el compañero Abraham Saavedra á la Institución Mancomunal de Obreros por los auxilios recibidos durante los dias que permaneció enfermo en Iquique.

Hace estensivos sus sentimientos de gratitud al Directorio del Socorro Mútuo por la atención que le ha prestado durante el mismo término.

Carta abierta

Señor Justo L. Melendes

Serena.

Querido primo:

Con cuanto gusto he leido en nuestro periódico EL TRABAJO de este puerto, que en esa ciudad se ha establecido la Combinación Mancomunal de Obreros y mucho más que tú hayas sido de los fundadores.

¿Qué campo de acción más vasto para nuestra institución, que la provincia de Coquimbo, donde el obrero es tan tiranizado por sus opresores? (léase patrones). La subsistencia cara y los salarios miserables.

Nuestra institución es el verdadero baluarte, el único centro donde todos los proletarios debemos cobijarnos, y bajo su estandarte, todos también luchar para conseguir nuestro mejoramiento social y económico.

Ya es tiempo de que nosotros trabajemos para nosotros.

¿Qué esperamos si no nos ilustramos, si no nos ayudamos mútuamente, los obreros con los obreros?

—Nada, pero absolutamente nada.

La lucha que váis á empezar es árdua y azarosa, cuenta con poderosos enemigos, tanto los burgueses como nuestras autoridades. Pero mejor es sucumbir luchando que no sufrir por más tiempo el horrible yugo, al que desde tantas jeneraciones venimos uncidos, sirviendo como simples esclavos para que nuestros amos acumulen colosales fortunas, á costa de nuestra sangre y sudor.

Solo tenemos derecho á un miserable salario, del cual vuelven á adueñarse con la mezquindad del avaro, mediante los malos alimentos que nos venden ellos mismos.

Contra esos opresores, contra esos pulpos del sudor del proletario, es de los que debemos tratar de librar á nuestros compañeros de infortunio.

Para ello no tenemos que omitir sacrificios, que al empezar la campaña restauradora serán esfuerzos de bastante magnitud, pero que consiguiendo la unión

de un regular número de compañeros los obstáculos desaparecerán, porque entónces representareis la fuerza y se trocarán los papeles.

Termino la presente, querido primo y compañero, saludando á ese Directorio y demás campeones de la Mancomunal serenense, que espero pronto alcanzará el gran triunfo que vendrá á dar una pájina más en la historia de nuestra emancipación obrera.

Tuyo

MAXIMILIANO MUÑIZ E.

Iquique, Setiembre 26 de 1905.

Gratitud

Señor Editor de EL TRABAJO

Muy señor mío:

Doy los agradecimientos á nuestra institución Mancomunal de Obreros de Tarapacá-Iquique, por la solícita atención que me prestó durante mi enfermedad de reumatismo á los brazos y piernas, de la que ho ya me encuentro restablecido.

Hago estensivos mis sentimientos de gratitud tanto al inspector de Turno como al presidente señor Diaz por la buena voluntad y oportunos ausilios que me han prodigado durante mi enfermedad.

VICENTE MERENDA.

Iquique, Setiembre 21 de 1905.

Vapores

Hasta ayer tarde se anunciaba la llegada de los siguientes:

DEL SUR

—Vapor nacional *Tucapel*, procedente de Valparaiso, en viaje á Panamá, llegará hoy dia.

En su viaje al Norte hará escala en los siguientes puertos:

Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Lomas, Pisco, Cerro Azul, Callao, Salaverry Pacasmayo, Eten, Paita y Guayaquil.

—Vapor británico *Pizarro* procedente de Valparaiso, en viaje á Eten, llegará el 29.

En su viaje al Norte hará escala en Caleta Buena Pisagua, Arica, Mollendo, Quilca, Chala, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Huacho, Supe, Casma, Samanco y Chimbote.

DEL NORTE

Vapor inglés *California*, procedente del Callao, en viaje á Valparaiso, llegará el 30.

En su viaje al sur hará escala en Tocopilla, Gatico, Antofagasta, Caldera, Carrizal, Coquimbo y Valparaiso.

Una boda en Surignac

Una boda colosal, tremenda, que deja muy atrás á las célebres de Camacho, que pinta nuestro gran Cervantes, se celebró en Surignac, pueblo francés situado en la vertiente septentrional de las montañas de Arrhées, Bretaña.

Contraian matrimonio la hija del alcalde y el pasante de un notario.

Los convidados, cuyo número pasaba de 1,000, consumieron 17 vacas y un verdadero rebaño de corderos, que rociaban con incontables libaciones de sidra y vino.

De este último líquido se bebió el contenido de 20 grandes barricas.

Dos carretas, tiradas por caballos, daban constantemente vueltas en torno de las mesas para la distribución del pan entre los comensales.

Durante la comida coros de campesinos cantaban aires del país.

Conforme á la clásica costumbre bretona, el día siguiente de la boda fué dedicado á los pobres del lugar, á quienes sirvieron los recién casados.

La desposada inició una danza, cojiendo del brazo al pobre más anciano.

En verdad que nos encanta esta manera de celebrar los casorios.

Para los gastrónomos esto debe ser el *non plus*.

El rival de Edison

El último invento de Tesla

Trasmisión de fuerza sin alambres

En las motañas rocallosas, cerca de Colorado Springs, y en un laboratorio situado á 2,000 metros de altura, el eminente físico Nicolás Tesla acaba de hacer un descubrimiento cuyos resultados inmediatos, revolucionarán el mundo del trabajo.

Se trata nada menos que de la trasmisión de la enerjía á distancias, sin necesidad de alambre ú otra clase de conductores. Exactamente como en el sistema Marconi se transmite un mensaje sin hilos, por el invento Tesla se trasmite una fuerza á distancia sin ningún medio artificial.

El ilustre sábio ha llegado al delirio de su felicidad, cuando al ensayar ciertos principios que consideraba como los fundamentos de su idea, produjeron el efecto que imajinó.

Su esperiencia consistió en esto: tomó un alambre de cobre proviniente de un imán fijo, conectado con un dinamo, y puso encima de él una pequeña estera de vidrio, sobre la que podía jirar libremente una rueda de acero de un pivote.

El se dijo: "si todo está conecto, la rueda de acero debe jirar tan pronto como aplique la corriente." Los lectores pueden imajinar la alegria que sintió Tesla cuando estableció la corriente eléctrica y la rueda de acero principió á jirar.

"He cambiado, dijo, de un golpe la labor humana en toda la faz de la tierra; por este medio se pue ahora trasmitir toda clase de fuerzas.".

Las cataratas del Niágara distan 699 kilómetros de New York, y con el presente invento se puede trasmitir esa fuerza sin gastos de consideración.

Así, con su fuerza motriz; producida en el Niágara, pueden moverse los trenes eléctricos de todos los ferrocarriles de Nueva York, hacer funcionar con ese poder todas las fábricas y, si se quiere cocinar en cada casa particular con la misma enerjía.

Tesla dice que desde una plataforma de fuerza eléctrica del Niágara puede enviar enerjía y mover una fábrica de azúcar que funcione en Australia; por medio de su descubrimiento puede enviar 100, 500 y 1.000 caballos de fuerza á cualquiera distancia, y mover una fábrica con la misma regularidad que si estuviera en las cercanías del Niágara.

Un viajero, colocado en los parajes más desolados de la cordillera de los Andes, se encontraría en condiciones de recibir las noticias de cualquier parte del globo y podría escribir con fuego eléctrico.

Cuando Tesla se convenció de que su descubrimiento era evidente, pensó perder el juicio en medio de su excitación y corrió á uno de los departamentos para beber una poción de bromuro que le calmase un poco su sistema nervioso.

Había tenido grande placeres con sus inventas sobre la luz eléctrica y otras materias semejantes; pero ahora se trataba de trasmitir una fuerza ó una série de fuerzas que reducirían á un mínimun el trabajo del hombre.

SOCORRO MUTUO

Sección Pampa y Minería

Cuota para Setiembre

DOS PESOS

LISTA DE ENFERMOS

Núm. 161—De Pan de Azúcar
Núm. 1077—De La Palma
Núm. 500—De la Cóndor
Núm. 5—De Virjinia
Núm. 1214—De Cmpto Verdugo
Núm. 579—De Pan de Azúcar
Núm. 190—De Santa Lucía
Núm. 1201—De San Jorje
Núm. 901—De Alianza
Núm. 470—De la Santiago
Núm. 590—De Providencia
Núm. 17—De Paposo
Núm. 511—De Recuerdo
Núm. 714 De Sur Lagunas

Son 14 enfermos

Comision Enfermera

Francisco Lobos, calle Vivar, pasaje Santa Eloisa núm. 256.

José R. Vasquez, Juan Martinez núm. 18 D.

Ricardo Dulcien, barrio del Colorado, calle Colón núm. 72.

Emiliano Villalobos, calle de Thompson, núm. 418.

A. Fernández, local de la Institución, Serrano 16, 18 y 20.

AVISOS

Pastelería del Mercado

Tarapacá 181

(Frente á la puerta de la Recova)

Contando con un buen maestro pastelero y confitero, bajo la dirección del que suscribe, otrezco al público en jeneral y principalmente á las sociedades obreras de aquí y de la pampa:

Dulces finos de todas clases
Postres para banquetes
Tortas decoradas para regalos
Id. para novias
Helados, refrescos, confites y todo lo concerniente al ramo.

Todos los Domingos habrá empanadas de horno desde las 10½ A. M.

43 p m. **Alberto Silva C.**

Aviso

Se vende una casa en el pueblo de Huara calle Prat números 2 y 4; mide 15 metros de frente por 30 de fondo. Para tratar: en la misma casa con la dueña.

Delfina Donoso v. de Orrego.

16-45

REJISTRO

de manifestación de la pertenencia «Oscar Primero»—Rejistro B.—N.o 3091—Hace manifestación de la pertenencia minera que indica.—Señor Juez Letrado de Minas.—Manuel Cienfuegos, minero, residente en la calle Juan Martinez cuarenta y cuatro á usía respetuosamente digo: que cateando hacia la parte Sur de esta ciudad y dando vista al cerro del Molle, se encuentran yacimientos de arenas que contienen arcilla silice y otras; bajo estas se encuentran depósitos de sustancias y fóciles que contienen cal y otras materias inorgánicas, propias para la industria de construcción, provenientes de arrastres marinos. Deseando trabajar y esplotar las sustancirs á que me refiero, vengo en solicitar de usía una pertenencia de cincuenta hectáreas con arreglo al Código de Minas y bajo el nombre de «Oscar Primero», con los deslindes siguientes: por el Sur da vista al cerro y caleta de Molle; por el Este, varios cerrillos bajos y vista á la línea del ferrocarril salitrero; por el Norte da vista al Hipódromo y Velódromo; y por el Oeste, el mar. Polígono de tiro y vista á la península de Cavancha. En esta virtud á usía suplico se sirva concederme la pertenencia minera que solicito, mandando se rejistre y publique esta manifestación con arreglo al Código de Minas.—Es justicia.—M. Cienfuegos.—Se me presentó hoy á las doce y media pasado meridiano.—Iquique, veintiocho de Agosto de mil novecientos cinco.—H. Cordero.—Iquique, Agosto veintiocho de mil novecientos cinco. Rejístrese y publíquese.—Felipe S. Urzúa.—Cordero.—En Iquique á veintiocho de Agosto de mil novecientos cinco siendo las tres pasado meridiano notifiqué á don Manuel Cienfuegos y no firmó.—Cordero.—Anotada á fojas ciento cincuenta bajo el número novecientos setenta y tres del Rejistro de Minas.—Iquique, Agosto veintiocho de mil novecientos cinco—H. Cordero.—Conforme con su original que bajo el número tres mil noventa y uno queda agregado al final del presente registro.—Iquique, Agosto treinta de mil novecientos cinco.—Doy fé.—F. J. Hurtado, Notario Público y Conservador de Minas.

Concuerda con su matriz.—Iquique, Agosto treinta de mil novecientos cinco.—*F. J. Hurtado.*

Amigos del trabajo

No olvidarse que es el primer elemento de la formación de los pueblos cultos como lo es Iquique y el principal escalon de la vida moral y social.

EL POBRE ROTO

trabaja sin cesar para ofrecer á sus caseros grandes surtidos de mercaderías en jeneral para las **FIESTAS PATRIAS** á precios sin competencia en plaza.

Acudid todos los TRABAJADORES á comprar al gran Almacén

"El Pobre Roto".

VIVAR NUMERO 112 AL 118

36 J. MALAGARRIGA.

RESIDENCIAS

Ismael Carrasco

desea saber de su cuñado Facundo Canigunte, que se encuentra en la provincia. Dirijirse á la oficina San Donato. 43

Abraham Saavedra

desea saber de Plácido Vargas que debe encontrarse en el cantón de Huara. Dirijirse á Iquique calle Sotomayor 123. 43

Tránsito Fres v. de A.

desea saber de su hermano Juan Fres, que hace 21 años no lo vé. Dirección: Guillermo Salas, Ferrocarril Salitrero. 43

AVISO

Las personas que deseen dirijirme alguna correspondencia, pueden hacerlo á la casilla 24 Pozo Almonte.

Reynaldo Villalobos.

A. Waghorn

Administrador de Correos Ambulante

Se encarga de toda clase de composturas de relojes, garantizando su trabajo.

PRECIOS MODICOS

Recibe órdenes en el Carro-correo.

Teófilo Wilson R.

Ex-practicante del Hospital

Aplicaciones eléctricas.
Extracciones de muelas.
Ventosas secas y escarificadas, y toda clase de curaciones en el ramo de cirujia, á domicilio ó en su casa,

Calle Thompson No 354.

p. ms.—165.

Urbano Espejo Alfaro

PRACTICANTE

Calle Barros Arana núm. 70

Avisa á su clientela que permanecerá ausente de la localidad durante dos meses.

p m 202

L. Jimenez

PRACTICANTE

Se trasladó á Bolívar 128, entre Barros Arana y Vivar. 42

Consultorio Homeopático

Desafía con la más rápida curación á todos los enfermos crónicos

Consultas grátis de 8 á 11 A. M y de 3 á 6 P. M.

J. R. CORDERO

Amunátegui 62 (altos) á dos cuadras del Ferrocarril Salitrero.

Estrechez é inflamación crónica de los instestinos (caso desesperado)

CURADO EN 4 MESES

Lima, Agosto 15 de 1905.

Sr. Homeópata J. R. Cordero
Iquique, Amunátegui 62

Distinguido doctor:

Habiéndome sometido, durante dos meses, en su sanatorio de Iquique, al más severo tratamiento homeopático, para curarme de mi horrible enfermedad del vientre, en la que por más de tres años no pudieron celebridades médicas dar en bola, confiésole que al regresar á ésta, traje también de Ud. la más desventajosa impresión. Pero, este desfavorable concepto, propio tan sólo de un desesperado que, como yo, llega al estremo de querer suicidarse para finalizar su martirio, ruego á Ud. me lo perdone, en vista de que ya el suicida pregonará (como se lo juro) ¡que al homeópata que encabeza estas líneas, debo mediante los remedios que me obsequió para un mes más, la vida y la brillante salud de que disfruto....! como asi mismo de que las 4 eminencias que decretaron mi muerte declarándome incurable, sufrieron un triste paralojismo..

Lo saluda su muy agradecido y SS.
—Camilo Rocuant.

HOTEL CHILENO
"El Pampino"

CALLE SERRANO 154-159
-FRENTE AL MERCADO-

Aviso al público, á mi antigua clientela y á los pampinos en particular, que me he establecido nuevamente en mi antiguo local que ocupaba ántes del incendio.

Este nuevo establecimiento está hecho espresamente para atender mejor y con más comodidad a mi clientela: cuenta con 16 camas con somiers para alojados, tres espaciosos comedores y una cocina á cargo de un competente maestro, para dar gusto al más exijente.

La Cantina está provista de licores y vinos de todas clases y precios.

Almuerzo y comida á la carta.

Lunch frio y caliente á toda hora.

Se reciben pensionistas

Acudid, acudid donde encontrarán buena comida, aseo y prontitud en el servicio.

PRECIOS MODICOS

JOSÉ CARREÑO C.
Propietario.

220

La Favorecedora

—DE—

BLIS Y REITICH

GRAN CASA IMPORTADORA EN TODA CLASE DE MERCADERIAS

148 Calle Serrano—Frente á la Recova—148

Es la única casa en Iquique que facilita las mercaderías á plazos **SEMANALES ó MENSUALES**, pudiendo el cliente LLEVAR la mercadería á SU CASA CON POCO DINERO.

LLEGO EL NUEVO SURTIDO DE MERCADERIAS JENERALES

SASTRERIA

En este ramo contamos con un inmenso surtido de casimires nacionales y estranjeros para la confección de ternos, estando este ramo á cargo de un competente cortador.

Joyería y Relojería

Hay una gran existencia de relojes de oro, plata, nickel y acero, relojes de mesa, de colgar: hacemos toda clase de joyas, cadenas, argollas de compromiso; se engastan brillantes y piedras finas.

Surtido de mercaderías jenerales

Cocinas económicas de las mejores Fábricas, la afamada máquina de coser **«ADLER»** de pié y mano.

Surtido especial de catres de fierro y bronce; peinadores con mármol y luna bicelada

Tenemos amoblados completos para salón, comedor y vestíbulo; sillas de Viena.

Colchas, Frazadas, Mantos y un inmenso surtido que está á la disposición del público en nuestra casa.

GRAN NOVEDAD

Todo el mundo á visitar "LA FAVORECEDORA" con la seguridad de encontrar lo que necesita para su hogar ó uso personal.

CASA MATRIZ: **BUENOS AIRES**
SUCURSALES: **SANTIAGO; VALPARAISO é IQUIQUE**
PAGOS SEMANALES **PAGOS MENSUALES** h S 36

Gran Empresa de Funerales

DE MOISES GONZALEZ

— CALLE DE TARAPACA N.º 152 —

Tiene constantemente en venta un surtido completo de ataudes amoldurados y urnas americanas de todas formas y precios.

Artículos funerarios de metal por mayor y menor

La casa se encarga de todos los trámites y dilijencias concernientes al servicio de funerales ya sean en la ciudad ó en lo pampa.

LAS ORDENES SE CUMPLEN CON SEVERA EXACTITUD

NOTA.—Gran rebaja de precios á las sociedades en jeneral.

Restaurant chileno
"La Flor de Collahuasi"

BARROS ARANA 110 114

Tengo el honor de ofrecer á mis compañeros de trabajo, amigos y público en jeneral las comodidades que ofrece este bien montado establecimiento.

Cuenta con una cantina bien provista con licores lejítimos nacionales y estranjeros, de las mejores marcas.

El servicio de cocina está á cargo de un antiguo y competente maestro de hotel.

Cuenta con buenas camas para alojados situadas en piezas hijiénicas y elegantes.

Antolin Gonzalez,
propietario.

42

Restaurant 'El Porvenir'
Calle San Martin 157

El antiguo y viejo amigo, se halla nuevamente instalado con su nuevo establecimiento de Restaurant, montado con importantes reformas y en condiciones de atender con solicitud y esmero á sus amigos y favorecedores, que le honren con su presencia!

Para alojarse con comodidad no habrá como dirijirse al Restaurant «El Porvenir»; en esta casa encontrarán camas cómodas y aseadas, espaciosos comedores, donde podrán saborear las producciones de una cocina servida por manos espertas y muy competentes.

La cantina es bien surtida y cuenta con vinos de las mejores marcas.

Tengo la confianza que ningún amigo saldrá descontento de su viejo servidor,

LORENZO HERRERA
.m, Propietario. 28

Imprenta de EL TRABAJO